

Ś GŁOS Świdnika

TYGODNIK

NR 38 (1896) 25.09.2009r. CENA 1 zł (w tym 0% VAT)

db kredyt gotówkowy

Weź gotówkę!

Pozbądź się starych rat z innych banków.

Przy okazji zamienimy Twoje stare raty z innych banków na jedną niższą. Zapytaj o szybki kredyt bez poręczycieli.

Placówka db kredyt:
Świdnik, ul. 3 Maja 1
tel. (081) 748 89 70To bank dobrych kredytów.
Grupa Deutsche Bank

db kredyt

Deutsche Bank PBC S.A. Centrala, Al. Armii Ludowej 26, 00-609 Warszawa



SKOK ŚWIDNIK



Będzie w Świdniku, posłuży Lubelszczyźnie

Lotnisko dla całego regionu

Lotnisko było tematem wiodącym wrześniowej sesji Rady Miasta. Informacje na temat przebiegu prac przygotowujących rozpoczęcie budowy przedstawił Piotr Jankowski, rzecznik Portu Lotniczego Lublin. Na pytania radnych odpowiadali też – Jacek Sobczak, przewodniczący Rady Nadzorczej spółki Port Lotniczy Lublin, wicemarszałek województwa lubelskiego oraz Andrzej Gwozda, zastępca dyrektora Wojewódzkiego Zarządu Dróg.

dokończenie na stronie 2.



Świdnik kończy 55 lat

Koncert na urodziny

Miejski Ośrodek Kultury dostarczył nam w tym roku wielu ciekawych wrażeń. Były letnie imprezy, koncerty dożynkowe, a wkrótce, 7 października odbędzie się koncert z okazji 55. rocznicy nadania Świdnikowi praw miejskich.

- Jubileusz obchodzimy właściwie przez cały rok – mówi Adam Żurek, dyrektor Miejskiego Ośrodka Kultury. – Podkreślamy to organizowanymi przez nas wydarzeniami kulturalnymi. Tym razem zapraszamy świdniczan na koncert zespołu VOX. Poprzedzą go występy zespołów

działających w świdnickich placówkach kulturalnych. Impreza, pod patronatem burmistrza Waldemara Jaksona, odbędzie się 7 października, o godz. 19 w kinie LOT. Wcześniej będzie można obejrzeć, w holu kina, dwie wystawy - plastyczną, w której prace wykonali uczniowie gminnych szkół i dzieci z przedszkoli oraz fotograficzną p.t. „Świdnickie twarze”.

Wejście na koncert jest bezpłatne, po okazaniu darmowych wejściówek. Można je otrzymać w kinie LOT, w godz. 10-18.



Pijany weekend

Tuż po godzinie 1.30, w nocy z soboty na niedzielę, policjanci zatrzymali 28-letniego mieszkańca Świdnika, który jechał samochodem pod prąd. Jak się okazało, mężczyzna był pijany.

Dziurny Komendy Powiatowej Policji w Świdniku otrzymał telefoniczne zgłoszenie, że jednokierunkową ul. Turystyczną jedzie samochód marki Dae-woo pod prąd i całą szerokością jeździ. W trakcie kontroli stróż prawa wyczuli od kierowcy silną woń alkoholu. Wynik badania wykazał blisko 3 promile alkoholu. Mężczyzna

nie posiadał prawa jazdy ani dokumentów pojazdu. 28-latek trafił do policyjnego aresztu. Razem z nim policjanci przewieźli tam jego, również nietrzeźwą (2 promile), 27-letnią pasażerkę. Kobieta zachowywała się bardzo wulgarnie i agresywnie, próbowała nawet szarpać się z jedną z policjantek.

- Mężczyzna odpowie za kierowanie pojazdem w stanie

nietrzeźwości, bez uprawnień i wymaganych dokumentów – mówi Magdalena Szczepanowska, rzecznik prasowy świdnickiej komendy. - Grozi mu za to kara do 2 lat pozbawienia wolności. Z kolei jego koleżanka usłyszy zarzut znieważenia funkcjonariusza i naruszenie nietykalności cielesnej, za co grozi jej do 3 lat pozbawienia wolności.

Także w miniony weekend policjanci podczas patrolu pieszego na ul. Kościuszki zauważyli siedzącego na ławce młodego mężczyznę. Jego wygląd i chwiejna postawa wskazywały,

dokończenie na stronie 3.

Skuteczna nauka angielskiego

Excellent English

www.konrad-dejko.pl

tel. 0 663 768 900

konrad.dejko@inetia.pl



PORADNIA DLA KOBIET

USG

TRÓJWYMIAROWE

Świdnik, ul. Norwida 2 tel. 081 751 54 54

pokojowe, kuchenne, tapicerowane

Meble

Szeroki wybór. Zapewniamy transport i raty.

Piaski ul. Partyzantów 37 (za szkołą)
czynne pn.- pt. godz. 8.00 - 17.00
sobota 8.00 - 15.00
tel. (081) 582 11 07

Milejów ul. Kasztanowa
czynne pn.- pt. godz. 8.00 - 16.30
sobota 8.00 - 13.00
tel. (081) 757 40 15



NOWOŚĆ !!!

KARTY SIĘĆ BANKOMATÓW SKOK 24



Lotnisko dla całego regionu

dokończenie ze strony 1.

Zadziała specustawa

Trwają negocjacje w sprawie wykupu 10 nieruchomości, 2 w gminie Melgiew i 8 w gminie Wólka Lubelska. To dosyć trudne przypadki. W większości z nich właściciele nie zgadzają się na proponowaną cenę wykupu ziemi. Na podstawie tzw. specustawy lotniskowej wojewoda lubelska wyda decyzję, która będzie miała potrójne znaczenie: pozwolenia na budowę, zatwierdzi podział geodezyjny oraz umożliwi przejęcie niewykupionych do tej pory gruntów. Negocjacje mogą być prowadzone tylko do momentu wydania tej decyzji. Później nastąpi wywłaszczenie działek, których właściciele nie zechcą sprzedać. Nie można będzie się od tego odwołać. Właścicielom przysługuje natomiast prawo dochodzenia wysokości odszkodowania. Rozstrzygnięty został konkurs architektoniczny na projekt lotniska. Startowało w nim 15 firm. Wygrało konsorcjum polsko-hispańskie. Dokumentacja projektowa umożliwiła rozpoczęcie starań o pozwolenie na budowę. Do jego uzyskania konieczna jest także decyzja środowiskowa, którą wkrótce spółka otrzyma.

Najpierw rozminowanie

Pod uwagę brane są dwie koncepcje rozminowania terenów pod lotnisko. Pierwsza to skorzystanie z usług wojska. Druga przewiduje powierzenie tego zadania prywatnej firmie. Władze spółki skłaniają się raczej ku ostatniemu rozwiązaniu. Przemawiają za tym względy finansowe oraz czas i sposób realizacji. Żołnierze badają teren do 20 cm w głąb i potrzebują na to 2 lata. Natomiast firmy prywatne zrobią to w miesiąc i na głębokość do 6 m. – Rozminowanie powinno skończyć się do 30 października – deklaruje Jacek Sobczak. – W wariantcie optymistycznym planujemy, że, jeżeli ziemia nie zamarnieje, będziemy mogli ruszyć z budową. W przypadku wcześniejszej zimy budowa rozpocznie się dopiero w marcu. Chcemy utrzymać harmonogram, który przewidywał 2 lata na projektowanie portu lotniczego i 2 lata na wykonanie inwestycji. Pierwsze połączenia uruchomione zostaną w 2012 roku.

Park zamiast lasu

Usytuowanie pasa startowego wymaga wycięcia kilkudziesięciu hektarów lasu położonego w gminach Melgiew i Wólka Lubelska. Spółka Port Lotniczy obiecała rekompensatę ubytku drzew, gdy tylko wskazane zostaną odpowiednie tereny. Świdnik takie miejsce wskazał. Jest to nieczynne już wysypisko śmieci przy ul. Krępieckiej. – Sfinansujemy obsadzenie roślinnością zachodnią jego część – wyjaśnia Piotr Janowski. – Wykonano już koncepcję zagospodarowania, która przewiduje także małą infrastrukturę, typy ławki, utwardzone alejki. Na przełomie roku złożymy wniosek do Urzędu Marszałkowskiego o sfinansowanie tej części przedsięwzięcia z Regionalnego Programu Operacyjnego.

Budowa to utrudnienia

Pytania radnych dotyczyły również utrudnień, jakie niesie za sobą realizacja tak wielkiej inwestycji, a które mogą być odczuwane przez mieszkańców Świdnika. Będą to głównie problemy komunikacyjne.



Tu powstaje lotnisko dla Lubelszczyzny

www.portlotniczy.lublin.pl

Andrzej Gwozda obiecał specjalną drogę dojazdową do placu budowy. To właśnie tamtędy zostanie skierowany ruch ciężkich samochodów. Bardziej natężony będzie w mieście ruch samochodów osobowych. Szczególnie dotyczy to aut korzystających do tej pory z szosy melgiewskiej. Na szczęście dobrze wypadły próby wytrzymałościowe wiaduktu nad al. Lotników Polskich, więc będzie można z niego korzystać.

Podczas dyskusji wypłynął też problem dojazdu pracowników z miasta do PZL-Świdnik. Prace związane z przebudową torów kolejowych, dróg dojazdowych do lotniska utrudnią lub wręcz uniemożliwią korzystanie z dotychczasowych przejazdów. Przedstawiciele Urzędu Marszałkowskiego obiecali opracowanie nowych rozwiązań. Dojście pieszych do wytwórni to nie jedyna sprawa dla projektan-

tów. Radni apelowali także o zapewnienie sprawnego dojazdu samochodów do PZL i firm działających w Parku Przemysłowym. – To nie tylko sposób na dotarcie do pracy, ale dowiezienie materiałów, wizyty kooperantów – podpowiadali radni. Problemów będzie więcej, bo na przykład, przebudowę ul. Żwirki i Wigury czy al. Lotników Polskich należy skoordynować z planowaną modernizacją miejskiego stadionu.

Wiele wskazuje na to, że wkrótce, tereny „za torami”, w północnej części Świdnika staną się wielkim placem budowy. – Budujemy lotnisko dla PZL-Świdnik i strefy ekonomicznej w Lublinie. Ono jest potrzebne dla rozwoju ekonomicznego całego regionu – podsumował prawie dwugodzinny dyskusję Jacek Sobczak.

Anna Konopla

17 września w Świdniku



17 września, na Placu Konstytucji 3 Maja w Świdniku, odbyły się uroczystości upamiętniające agresję rosyjską na Polskę. 1 września 1939 roku, zaatakowały Polskę Niemcy, 17 września wojska radzieckie. Pod koniec września w siłach rosyjskich walczyło już ponad półtora miliona żołnierzy. Wojsko polskie nie miało szans. Nie poddało się jednak. Legenda odkryła się walki w obronie Wilna, walki pod Skidlem i Kodziowcami, Szackiem i Wytycznem, obrona Grodna. W walkach poległo wielu żołnierzy. To właśnie w ich imieniu zostały zorganizowane świdnickie uroczystości. Plac Konstytucji

3 Maja zapelnili się ludźmi. Obecni byli kombatanzi, władze miasta. W obchodach uczestniczyła młodzież, dzieci najmłodszych klas świdnickich szkół i przedszkoli. Jak stwierdzili kombatanzi, najistotniejsza jest dla nich obecność młodych świdniczan. To właśnie oni, będą w przyszłości kultywować tradycje, pamiętać o historycznych wydarzeniach, składać kwiaty, zapalać znicze, przychodzić tu co roku i swoją obecnością doceniać to, co jeszcze nie tak dawno temu zrobili dla nich ich dziadkowie. Postawa młodych pozwalała, wśród wszystkich kłopotów bardziej optymistycznie patrzeć w przyszłość.

wg

Gimnazjum nr 2 znalazło nową siedzibę

Czas na naukę w Zespole

1 września w dotychczasowej siedzibie Gimnazjum nr 2 przy ul. Wyspiańskiego nie zabrzmiał dzwonek. Gimnazjaliści „Dwójki” nowy rok szkolny rozpoczęli w zupełnie nowym miejscu – w Zespole Szkół Ogólnokształcących nr 1.

Gimnazjum nr 2, z wyjątkiem jednej osoby, znalazło zatrudnienie w nowej szkole, w takim samym wymiarze godzin. Mam na myśli grono nauczycielskie, pedagoga, pracowników administracji. Długą zastanawialiśmy się, co zrobić ze sprzętem i pomocami naukowymi po dotychczasowym gimnazjum. Trzeba pamiętać, że jest ono spadkobiercą Szkoły Podstawowej nr 2. To jest długa, wspólna historia. Zaczęliśmy od inwentaryzacji obszernego, kilkunastotysięcznego księgozbioru. Mnóstwo pracy było także z przejęciem archiwaliów gimnazjum. Przypomnę, że arkusze ocen przechowywane są przez 50 lat. Teczki osobowe również. Jesteśmy już w końcowej fazie przenosin.

1 września rozpoczęły się normalne zajęcia. Jak przyznał dyrektor Borowiec, ponad połowa obecnych gimnazjalistów to byli uczniowie Szkoły Podstawowej nr 4. Część z nich, z klas drugich wiedziała, że za rok będą przenosiny i celowo wybrała Gimnazjum nr 2, żeby wrócić do „starej” szkoły. – Na razie jest spokojnie. Nie zauważyliśmy trudności – dodaje R. Borowiec. – Gimnazjaliści znaleźli się w nowej sytuacji. Nie są już najstarszymi uczniami w szkole. Spotykają licealistów, ale również uczniów podstawówki. Kiedyś wszyscy dziwili się, że można połączyć szkołę podstawową z li-

ceum. Jest to naturalne gdy tworzy my społeczeństwo od najmłodszych do najstarszych i musimy się nauczyć wzajemnego oddziaływania. To bliskie sytuacji rodzinnej, gdy dzieci w różnym wieku muszą pomagać sobie i żyć w zgodzie. Nie wiemy jak będą przebiegały relacje między poszczególnymi grupami. Chcielibyśmy, żeby tak jak Szkoła Podstawowa nr 4, która miała najwyższe wyniki w gminie czy Liceum Ogólnokształcące nr 2, mające 98,5% zdawalności matur, Gimnazjum nr 2 osiągnęło podobny sukces. Myślę, że przygotowaliśmy dobre warunki do nauki.

Nie należy zapominać, że Gimnazjum nr 2 nosi imię Lotników Polskich, posiada izbę pamięci, cenne dokumenty. Czy tradycja ta będzie kontynuowana? Oczywiście – dodaje R. Borowiec. – Inne nasze placówki także mają swoich patronów: szkoła podstawowa nosi imię gen. Władysława Sikorskiego, zaś liceum Krzysztofa Kamila Baczyńskiego. Izba pamięci „Dwójki” również będzie do nas przeniesiona, ale trochę w innej postaci. Nie jesteśmy w stanie przeznaczyć specjalnego pomieszczenia, więc będzie w kilku salach.

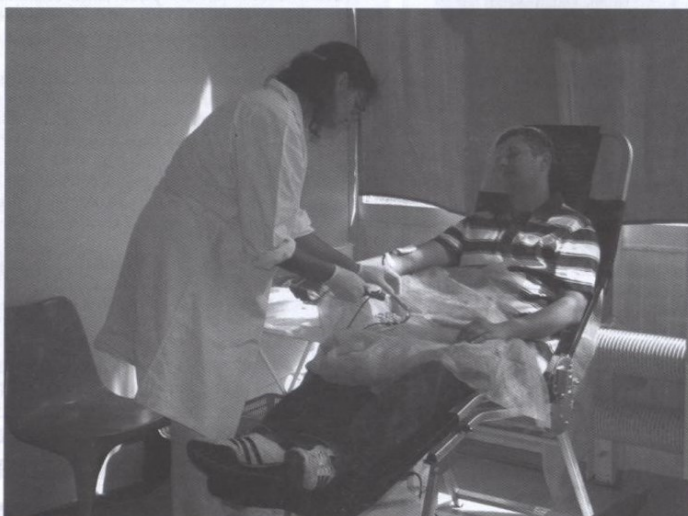
Jak potoczą się losy jednego z najstarszych obiektów szkolnych w Świdniku, mieszczącego się przy ul. Wyspiańskiego? Nadal działają tam, m.in.: Straż Miejska, Uniwersytet Trzeciego Wieku i szkoła językowa. Plany jego zagospodarowania są jednak bardziej ambitne. Najprawdopodobniej w niedalekiej przyszłości ten okazały i przestronny budynek będzie pełnił rolę ratusza miejskiego.

s

„Głos Świdnika” - Tygodnik WSK PZL i Burmistrza Miasta Świdnik
Nakład: 1940 egzemplarzy.
Adres redakcji: 21-045 Świdnik, al. Lotników Polskich 1,
skr. poczt. 10, tel/fax 468-74-54
e-mail: glosswidnika@wp.pl

BEZCENNA POMOC

W akcji honorowego oddawania krwi, którą we wrześniu na terenie PZL-Świdnik zorganizował działający tam Klub Honorowych Dawców Krwi im. ks. Jerzego Popiełuszki, udało się uzyskać ponad 60 litrów tego bezcennego leku. Jest to najwyższy wynik w tym roku.



Łukasz Suryś oddaje krew już po raz kolejny. Chce w ten sposób pomóc tym, którzy potrzebują tego najcenniejszego leku.

Do tej pory w naszych comiesięcznych akcjach wzięło udział ponad 850 osób, które oddały blisko 400 litrów krwi – mówi Andrzej Słotwiński, prezes Klubu Honorowych Dawców Krwi przy PZL-Świdnik. – Wrzesień przeszedł jednak nasze najśmielsze oczekiwania. Zgłosili się nie tylko pracownicy wytwórni, ale również duża grupa uczniów. Cieszy nas tak duże zaangażowanie i chęć bezinteresownej pomo-

cy. Podziękowania należą się także władzom zakładu, które umożliwiają organizowanie akcji na jego terenie. Dzięki współpracy zarządu PZL-Świdnik, Regionalnego Centrum Krwiopłodnictwa i Krwiolecznictwa w Lubli-

nie oraz naszego Klubu mieszkańcy powiatu mogą się czuć bezpiecznie. Jeśli będzie potrzebna pomoc w postaci krwi, to zawsze ją otrzymają od świdniczan.

aw

Dorośli śmiecą

Młodzi sprzątają

Las przy osiedlu Brzeziny, swoje najlepsze czasy ma już za sobą. To był fajny las na obrzeżach miasta. Dzisiaj jest wypiskiem, na którym można znaleźć wszystko, stopy butelek, opakowań po chipsach, worków, jednorazowych kubków. Las jest prywatną własnością. Jedynym organem, który mógłby zmusić właścicieli do uprzątnięcia lasu są władze miasta. Ale efekt będzie znikomy, bo za kilka dni śmieci i tak się pojawią. Ten las sprzątają od kilku lat uczniowie Gimnazjum nr 3. Podobnie było i w tym roku. Młodzież w ramach akcji „Sprzątanie świata” zbierała odpady do worków, które wywiozła na wysypisko firma Remondis.



dokończenie ze strony 1.

ze albo potrzebuje on pomocy medycznej albo jest pijany. Mężczyzna na widok funkcjonariuszy zaczął się bardzo nerwowo i arogancko zachowywać. Po doprowadzeniu do komendy, policjanci sprawdzili jego stan trzeźwości. Wynik badania alkoholem wykazał blisko 2 promile alkoholu w organizmie. Okazało się

Pijany weekend

też, że ma przy sobie woreczek foliowy z zawartością zielonego suszu roślinnego. Było to 5 działek marihuany. - 20-latek trafił do policyjnego aresztu - wyjaśnia Magdalena Szczepanowska, ze świdnickiej komendy policji. - Po wytrzeźwieniu

przyznał się do posiadania narkotyków i poddał się dobrowolnie karze 6 miesięcy pozbawienia wolności, w zawieszeniu na 3 lata i karze grzywny. Młody mężczyzna otrzymał także dozór kuratora.

p

Projekty unijne w powiecie świdnickim

ODNOWA I ROZWÓJ WSI

Krzysztof Grabczuk, marszałek województwa lubelskiego, wręczył przedstawicielom samorządów oraz organizacji pozarządowych powiatu świdnickiego umowy dotyczące dofinansowania projektów realizowanych w ramach Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007 – 2013.

Odebrali je: Ryszard Siczek, burmistrz Piask, Wacław Motyl, wójt gminy Melgiew, ks. Zbigniew Stasiński z Biskupic, Ryszard Kais, prezes Ochotniczej Straży Pożarnej Kozice Dolne oraz Paweł Podgórski, prezes OSP Siedliszczki.

Dzięki Programowi Rozwoju Obszarów Wiejskich pięć projektów dotyczących rozwoju lokalnych społeczności otrzyma pomoc finansową ze środków Unii Europejskiej.

Za unijne pieniądze Ochotnicza Straż Pożarna z Kozic Górnych zaadaptuje strażnicę OSP na świetlicę wiejską, strażacy z Siedliszczek

wybudują świetlicę kulturalno – oświatową, a parafia pw. Świętego Stanisława BM wykona renowację elewacji kaplicy w Łysolajach Kolo-nii. Gmina Piaski otrzyma środki na zagospodarowanie centrum Piask, odnowienie i urządzenie szaty roślinnej, elementów małej architektury, chodników i parkingów, natomiast gmina Melgiew na remont budynku po byłej szkole podstawowej z przeznaczeniem na Wiejski Dom Kultury we Franciszkowie.

Koszt wszystkich projektów to 3.061.635 złotych. Dofinansowanie wyniesie 1.733.990 złotych.

aw



Wacław Motyl, wójt gminy Melgiew (od lewej) i Krzysztof Grabczuk, marszałek województwa lubelskiego

STOP ZAŚMIECANIU LASU!

GNIJĄCA TRAWA ŚMIERDZI!

Mieszkańcy Adampola, których domy znajdują się przy lesie Rejkowizna, mają dosyć smrodu z gnijącej trawy i odpadów ogrodowych. Wyrzucanie do lasu skoszonej trawy i chwastów jest nagminne i powoduje nie tylko zaśmiecanie lasu, ale jest uciążliwe dla osób mieszkających w jego pobliżu. Problem nie jest nowy. Nadleśnictwo Świdnik próbowało go rozwiązać.

Postawiliśmy kontenery na roślinne odpady, ale ludzie wyrzucali do tych pojemników wszystkie śmieci nawet odpady budowlane – mówi oficer straży leśnej Stanisław Błasiak. Rafał Cieślak, rzecznik prasowy Nadleśnictwa podpowiada inne rozwiązanie. Mieszkańcy Adampola powinni mieć plastikowe pojemniki kompostowe z preparatem bakteriowym, dzięki któremu w szybkim tempie trawa uległaby rozkładowi. Koszt takiego pojemnika to około 300 zł, ale mogłoby z niego korzystać nawet kilka rodzin. Wynoszenie śmieci do lasu to nie nowość. Ten proce-

der trwa już od dawna. 3 strażników leśnych na 11 tys. ha powierzchni leśnej nie jest w stanie upilnować ludzi podrzucających śmieci.

Rozwiązaniem tej sytuacji jest kilka: ustawienie pojemników komunalnych, kompostowych lub niezbyt częste koszenie trawników. Przede wszystkim jednak chodzi o porozumienie się mieszkańców i ustalenie, w jaki sposób pozbyć się problemu. Bez tego las będzie dalej zaśmiecany, a tego chcielibyśmy uniknąć dla naszego wspólnego dobra.

Tobiasz Michalak

OGŁOSZENIE

Burmistrz Miasta Świdnik działając na podstawie art. 35 ust.1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz.U. z 2004r. Nr 261, poz. 2603 z późn. zm.)

ogłasza,
że do sprzedaży została przeznaczona nieruchomość grunтова, oznaczona jako dz. nr 1837/4, o pow. 594 mkw., położona w Świdniku przy ul. Hryniewicza 3 A.

Wykaz przedmiotowej nieruchomości został wywieszony na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Miasta Świdnik, obok pok. nr 200 oraz znajduje się na stronie internetowej www.bip.swidnik.tensoft.pl.

Starosta Świdnicki działając na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2004 r. Nr 261, poz. 2603 j.t.) podaje do wiadomości, że w dniach od 25.09.2009 r. do 15.10.2009 r.

na tablicy ogłoszeń Starostwa Powiatowego w Świdniku został wywieszony wykaz nieruchomości przeznaczonych do zbycia.

Osoby fizyczne i prawne, którym przysługuje pierwszeństwo w ich nabyciu na podstawie art. 34 ust. 1 pkt 1 i 2 powyższej ustawy, mogą składać wnioski do dnia 09.11.2009 r.

Zakład Pogrzebowy CONCORDIA
Kredytowanie pogrzebów
Bezpłatne załatwianie formalności USC, ZUS, KRUS
TRANSPORT MIĘDZYKRAJOWY
Świdnik, ul. Okulickiego 8G
Tel. całodobowy (081) 751-38-99, 0 502-208-646

Sprzedam komfortowe mieszkanie
77 mkw., 4/4 p., 305 tys. zł (3.910 zł/m²), osiedle Lotnicze, tel. (081) 751 27 50, 0 601 802 261.

Zakład Pogrzebowy KAIS
Profesjonalna informacja pogrzebowa
Załatwianie wszelkich formalności
Świdnik ul. Okulickiego 2 c
Tel. całodobowe 723-63-46 0 604 492-366

Policja informuje

Komenda Powiatowa Policji w Świdniku informuje, że 29 września 2009r. na Placu Konstytucji 3 Maja odbędzie się uroczysta ceremonia nadania sztandaru Komendzie Powiatowej Policji w Świdniku. W związku z tym, w godz. 11.00 – 15.00 z ruchu wyłączona zostanie ulica Wyszyńskiego, na odcinku z ulicą Niepodległości do wyjazdu z parkingu Galerii Venus.

1. W godz. 6.10 – 14.30 zostaną zablokowane:
* Wjazd na parking przy ul. Niepodległości 13 (budynek poczty), gdzie będą odbywać się pokazy działania sił antyterrorystycznych,
* Wjazd od ul. Wyszyńskiego

i ul. Spółdzielczej na parking po północnej stronie Galerii Venus (za Urzędem Miasta),

2. W godz. 11.30 – 12.00 oraz 13.30 – 14.00 zablokowany będzie wjazd na ul. Wyszyńskiego od strony ul. Spółdzielczej oraz od strony parkingu wzdłuż ciągu handlowego po stronie przeciwnej (pawilon PSS Społem).

W związku z wykorzystaniem, 29 września parkingu przy ul. Niepodległości (budynek poczty) na potrzeby organizowanych pokazów, Komenda Powiatowa Policji w Świdniku zwraca się z prośbą o usunięcie zaparkowanych tam pojazdów do 28 września 2009r.

PROFESJONALNE DORADZTWO PRAWNE:
alimenty, rozwały, spadki, darowizny, sprawy mieszkaniowe (czynsze, eksmisje), pracownicze, pisma procesowe (pozywy, wnioski, apelacje), ugody, opinie prawne, umowy.
BIURO USŁUG PRAWNYCH LEX PERFECTA
UL. STASZICA 1, LUBLIN; TEL. 081 532 67 60

Na co tylko chcesz...

KREDYT GOTÓWKOWY

0%

7-18 września

Zapraszamy:

PROWIZJI

KB
Kredyt Bank

Należymy do Grupy KBC

www.kredytbank.pl

Promocja 0% prowizji dotyczy tylko kredytów gotówkowych o stałym i zmiennym oprocentowaniu. Rzeczywiste roczne oprocentowanie kredytu wynosi tylko 16,07%. Obliczone zgodnie z Ustawą o kredycie konsumenckim dla kredytu o stałym oprocentowaniu nominalnym 15,00%, w kwocie 8 000 zł, udzielanego na okres 36 miesięcy i spłacanego w równych ratach. Stan na dzień 5.08.2009 r.

Kredyt Bank S.A. Filia nr 8 w Świdniku, ul. Niepodległości 5
tel. 081 749 78 10, placówka otwarta jest od poniedziałku do piątku w godzinach 10.00 – 17.00

eurobank

rata niższa
nawet o połowę

w kredycie konsolidacyjnym jeden za wszystkie

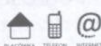
Zapraszamy do placówki eurobanku w Świdniku, ul. M.C. Skłodowskiej 2.

zadzwoń

19 000

www.eurobank.pl

Koszt jak za polskie telefony. Usługi świadczone przez operatora. Szczegóły oferty, w tym informacje o zabezpieczeniu kredytu oraz opłatach i prowizjach dostępne są na stronie www.eurobank.pl oraz w placówkach banku. RRSO z 18.08.2009 r. dla kwoty 25 000 zł, rozłożonej na 60 rat, z ubezpieczeniem podstawowym wynosi 27,19%.

 PLACOWKA TELEFON INTERNET

www.bgz.pl

TO MOŻE JAKIŚ ZASTRZYK?

POŻYCZKA TU I TERAZ
SZYBKIE ZASTRZYK GOTÓWKI



Kredyt do 50 000 zł
Atrakcyjna wysokość rat
Minimum formalności

Infolinia

0 801 123 456 / +48 22 530 71 00 o godzinach i z tel. komórkowych
Opłata za połączenie według cennika operatora

Bank BGZ
Dobry kredyt

Zarząd Spółdzielni Mieszkaniowej w Świdniku ogłasza przetarg na najem lokali użytkowych (w stanie istniejącym) na:

1. **KOPERNIKA 4** - pawilon, piętro, powierzchnia użytkowa 75,74 mkw.
Cena wywoławcza najmu - 10,00 zł/mkw./ netto.
Stawka najmu nie obejmuje kosztów zużycia ciepła, wody i energii elektrycznej.
Przetarg odbędzie się w dniu 06.10.2009r. o godz. 11.00 w biurze Spółdzielni ul. Armii Krajowej 1 pok. nr 20.
Wadium w wysokości 2 300,00 zł należy wpłacić w kasie Spółdzielni najpóźniej w dniu przetargu do godz. 11.00

2. **KOPERNIKA 4A** - pawilon, piętro, powierzchnia użytkowa 87,36 mkw.
Cena wywoławcza najmu - 14,00zł/mkw./ netto
Stawka najmu nie obejmuje kosztów zużycia ciepła, wody i energii elektrycznej.
Przetarg odbędzie się w dniu 06.10.2009r. o godz. 11.30 w biurze Spółdzielni ul. Armii Krajowej 1 pok. nr 20.
Wadium w wysokości 3 700,00 zł należy wpłacić w kasie Spółdzielni najpóźniej w dniu przetargu do godz. 11.30

Szczegółowych informacji udziela
Dział Lokali Użytkowych pok. nr 11 tel. (081) 468 89 05.

Repertuar kina LOT

25 - 27 września **PAWŁOWA HISTORIA KOTA W BUTACH**
(film w polskiej wersji językowej), prod. Francja, b.o. godz. 17.00
OPERACJA "DUNAJ" (wyk. Maciej Stuhr, Zbigniew Zamachowski), prod. Polska/Czechy, od lat 15, godz. 19.15
28 - 30 września **kino nieczynne**

KUPON NA BEZPŁATNE OGŁOSZENIE DO 10 SŁÓW

Oferta nie dotyczy podmiotów gospodarczych.

Treść.....

Imię i nazwisko
Adres (do wiadomości redakcji).....

Poszukuję kawalerki do wynajęcia w Świdniku, tel. 0 508 371 859.

B-785

Stacja dla mężczyzn pracujących, kupię pralkę automatyczną, tel. 0 507 823 498.

B-786

Sprzedam garaż blaszany w b.dobrym stanie oraz stemple budowlane, tel. 0 509 069 403.

B-787

Sprzedam przyczepę aluminiową, dwuosiową, ładowność 2 t, tel.(081) 751 29 86, 0 502 322 865.

B-788

Sprzedam rower holenderski z silnikiem benzynowym, fabrycznym, tel. 0 502 322 865.

B-789

Sprzedam mieszkanie 2-pokojowe, 48,8 mkw., osiedle Wschód, tel. (081) 468 56 99, 0 511 771 400.

B-790

Sprzedam cebulkę lilii z odmiany OT (mrozoodporna) oraz sadzonki różnokolorowych lilii, tel. 0 664 921 422.

B-791

Do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe, centrum, tel. 0 505 118 714.

B-792

Sprzedam suknię ślubną, tel. (081) 468 24 28.

B-793

Przyjmę na stancję osobę uczącą się, tel. (081) 751 50 71.

B-794

Sprzedam działkę 44a w Nowym Krępcu (przy szosie), wszystkie media, tel. (081) 751 66 12, 0 886 951 595.

B-795

Sprzedam pustaki na paletach (z transportem prosto od producenta), duża ilość, tel. 0 793 610 515.

B-796

Sprzedam działkę rolną-budowlaną, 54 ary, Nowy Krępiec, wszystkie media, tel. (081) 751 47 61.

B-797

Sprzedam mieszkanie 77 mkw. po adaptacji strychu lub zamienię na mniejsze z dopłatą, tel. 0 609 312 535.

B-798

Sprzedam WC z drewna, deski frezowane, kryty blachą, podłoga, sedes, tel. (081) 751 36 00.

B-799

Sprzedam działkę rolną-budowlaną 30a, przy drodze asfaltowej, 5 km od Świdnika, tel. (081) 468 81 62.

B-800

Sprzedam dom 142 mkw. z poddaszem oraz krzesła obrotowe, tel. (081) 467 01 71.

B-801

Sprzedam działkę 40a w Melgwi, wszystkie media, tel. 0 691 170 780.

B-802

Do wynajęcia garaż, Franciszków, ul. Szeroka 19, tel. (081) 751 27 95.

B-803

Zamienię mieszkanie 2-pokojowe, 46 mkw., IV piętro na większe 3-pokojowe z dopłatą, tel. 0 887 186 092.

B-804

Sprzedam suknię ślubną z salonu Karina, rozmiar 38, wzrost 165-170, tel. 0 692 112 968.

B-805

53-letnia kobieta zaopiekuje się dzieckiem, tel. 0 697 971 876.

B-806

Sprzedam ocieplony garaż blaszak, podłoga z grubej blachy, tel. 0 661 763 732.

B-807

Sprzedam obornik koński lub bydliący na działce na terenie Świdnika, tel. (081) 468 53 75.

B-808

Sprzedam Forda ESC ORT 1.6 (benzyna), 1997, cena 3900 zł, tel. 0 510 098 200.

B-809

Zaopiekuje się dzieckiem (w różnym wymiarze godzin), tel. 0 505 534 942.

B-810

SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT

Pierwsza porażka Avii

Czas na przebudzenie

Były remisy i skromne zwycięstwa, ale w minioną niedzielę piłkarze Avii, po raz pierwszy w tym sezonie, wrócili do Świdnika na tarczy. Tym razem nie dali rady drużynie Unii Nowa Sarzyna, przegrywając 0:2.

Z przykrością dodajmy, stracili punkty na własne życzenie. Obydwie bramki padły w drugiej części spotkania.

Jestem zawiedziony wynikiem, jeszcze bardziej grą naszej drużyny - mówi **Marek Maciejewski**, prezes Klubu GPTS Avia. - Sądziłem, że po meczu w Krasniku zespół nabierze pewności. Spotkanie z Unią Nowa Sarzyna nie było porywające. Wystarczy powiedzieć, że nie stworzyliśmy żadnej groźnej sytuacji pod bramką przeciwnika. Mało tego, do przerwy nie udało nam się nawet dotrzeć pod bramkę rywali. Charakteryzowała nas niemoc, brak dynamiki, niechęć do gry ofensywnej. Grały zbyt asekuracyjnie. Dotyczyło całego zespołu. Stało się regułą, że nie wygrywamy spotkań, a jak wygrywamy, to nie w sposób zdecy-

wany. Nie wiem dlaczego, bo mamy przecież wielu zawodników doświadczonych i młodych, utalentowanych graczy. W poprzednim meczu ze Stalą Mielec wygraliśmy tylko dzięki samobójczemu trafieniu przeciwnika. Stworzyliśmy w całym meczu tylko dwie groźne sytuacje podbramkowe. Jestem przybity meczem z Unią, tym bardziej, że przed nami bardzo trudne pojedynki. Mam na myśli najbliższe spotkanie z Izolatorem Boguchwała na własnym boisku. Następnie zagramy ze Spartakusem Szarowola, Stalą Poniatowa i Górnikiem Łęczna. To są zespoły poukładane, a patrząc na naszą dyspozycję i formę zespołu, możemy mieć wątpliwości czy podołamy zadaniu. Jeszcze nie podejmujemy zdecydowanych działań, aczkolwiek stanowisko członków zarządu i moje jest bardzo krytyczne wobec postawy zespołu. Wyniki i miejsce w tabeli nie odzwierciedlają poziomu naszej gry.

Czy zimny prysznic w meczu z Unią poskutkuje i żółto-niebiescy pokażą wreszcie ambitną grę? Przekonamy się w najbliższą niedzielę, w Świdniku, podczas meczu z Izolatorem Boguchwała.

PODNIĘBNE AKROBACJE

Tegoroczne, XI już ZAWODY W AKROBACJI SAMOLOTOWEJ O MEMORIAŁ JANUSZA KASPERKA, kolejny raz dodały nasze miastu skrzydeł.

Nie tylko dlatego, że można było obejrzeć wyczyny pilotów, ale przede wszystkim uczcić pamięć jednego z największych polskich lotników. W tym roku miały charakter symboliczny. Jedenaste zawody - jedenaście lat po tragicznej śmierci chluby naszego miasta. Pokazy trwały dwa dni. Wystąpiło wielu przedstawicieli polskich szkół lotniczych, między innymi: szkoły poznańskiej, katowickiej, mieleckiej, radomskiej, lubuskiej. Pogoda dopisała. Dyrektor zawodów

Krzysztof Janusz powiedział, że Świdnik spodobał się zawodnikom i w przyszłym roku chcą tutaj zorganizować mistrzostwa Polski. Podczas pokazów jury oceniało harmonię, rytm, oryginalność oraz różnorodność programu wykonywanego przez pilotów. Zazwyczaj rozpoczynali tzw. wiązkę, czyli zestaw akrobacji dość gwałtownie, aby potem przechodzić do bardziej stonowanych podniebnych piruetów. Najbardziej widowiskowe okazywało się pikowanie i lot na wysokości 5 m

z prędkością około 400 km/h. Honorowe miejsce wśród gości zajął burmistrz Waldemar Jakson. Pierwsze

miejsce zajął Radosław Rumszewicz, który nie mógł uczestniczyć w rozdaniu pucharów, 2 - Piotr Haberland, 3 - Artur Kielak. W zawodach brało udział 13 pilotów. Pamiątkowe dyplomy wręczono wszystkim uczestnikom zawodów. Na zakończenie popis akrobatycznych umiejętności wykonała Grupa Żelazny. Świetne przygotowanie pilotów i zsynchronizowanie w powietrzu potwierdziły tylko, że mamy do czynienia z naprawdę żelazną grupą.

Tobiasz Michalak

O Puchar Remondis

Na pewno nie, chociaż zawody wędkarskie organizowane przez zakładowe koło PZW, sponsorowane przez firmę Remondis, odbywały się trzynastego września nad Wisłą, w Wólce Gołębskiej.

Czy trzynastka może być pechowa?



Pech wędkarzom jednak nie dokuczał. Była za to udana impreza. Brały ryby, zawodnicy rywalizowali przy ciepłej, słonecznej pogodzie i wspaniałej atmosferze. Najczęściej wyciągali z wody drapejki: okonie, szczupaki, klenie, leszcze i sumiki karłowate.

Krzysztof Falenta, prezes Remondisa co roku uczestniczy w wędkarskiej zabawie jako sponsor i sympatyk. Tym razem nie mógł osobiście pogratulować najlepszym zawodnikom. Ufundowane przez niego upominki trafiły do rąk wędkarzy, za pośrednictwem pracowników firmy:

Leszka Gryty, Urszuli Sikory i Jolanty Kowalczyk. 25 zawodników łowiło najczęściej metodą spinningową. Zwycięzcą został spinningowy mistrz koła Piotr Krzyżanowski, który obok 9 innych uczestników odebrał z rąk przedstawicieli firmy Remondis puchar i upominki.

Julka Piątek medalistką Mistrzostw Polski Krasnali w tenisie ziemnym

Brąz z Piotrkowa



Troje zawodników KT Avia Świdnik: Julia Piątek, Kacper Zdunek i Rafał Bednarczuk rywalizowało na kortach Klubu Tenisowego „Kozica” Piotrków Trybunalski w Mistrzostwach Polski Krasnali (kategoria do lat 10).

Jak mówi trener naszych tenisistów Ryszard Kutniowski, każdy z zawodników odniósł sukces na miarę swoich możliwości. Kacper przeszedł pierwszą rundę, Rafał doszedł do ćwierćfinału, jednak trafił na zwycięzcę turnieju Andrzeja Franko. Julka

Piątek dotarła aż do półfinału zdobywając brązowy medal. W ćwierćfinale pokonała Annę Hertel (KT „Legia” Warszawa), główną faworytkę do zwycięstwa 6:2 6:7 10:3, aby w półfinale ulec Marcelinie Podlińskiej (KS „Budowlani” Olsztyn) 1:6 6:7.

Stowarzyszenie Wspólnota Świdnicka organizuje I Turniej Piłki Nożnej Halowej Seniorów o Puchar Wspólnoty Świdnickiej

pod patronatem Przewodniczącego Wspólnoty Świdnickiej,

który odbędzie się 27 września (niedziela), w hali Szkoły Podstawowej nr 7 w Świdniku w godzinach 9-15.

Organizatorzy zapraszają do udziału reprezentacje: rodziców ze szkół, instytucji samorządowych, stowarzyszeń, firm oraz wszystkich, którzy pragną przyczynić się do popularyzacji piłki nożnej w Świdniku i chcą miło spędzić czas, uczestnicząc w rywalizacji sportowej. Wpisowe do turnieju - 100 zł - płatne w dniu zawodów.

Regulamin jest dostępny na stronie www.ws.swidnik.pl
Prosimy o potwierdzenie udziału 20 września, pod nr telefonu 693 830 059.

Dzienne Centrum Aktywności w Świdniku

KAŻDEGO DNIA ZDOBYWAJĄ MOUNT EVEREST

Podopieczni Dziennego Centrum Aktywności w Świdniku korzystają z nowej sali do rehabilitacji. Środki na remont pomieszczenia pochodziły z Urzędu Miasta, programu „Reklama dzieciom” oraz od sponsorów.

Do tej pory pacjentom DCA musiało wystarczyć jedna sala. Sytuacja stała się tym bardziej uciążliwa, że nie można było wykorzystać całego sprzętu, jakim dysponowało Dzielne Centrum Aktywności. Teraz sale są dwie, co stwarza lepsze warunki pracy i większe możliwości rehabilitacji.

- Dajemy do tego, żeby nasi pacjenci byli jak najbardziej sprawni i samodzielni, przede wszystkim w poruszaniu się – wyjaśnia Iwona Niespodziewana, kierownik DCA. - Każdy przypadek jest indywidualny i tak należy go traktować. Rehabilitacja to wielospecjalistyczne podejście do dziecka. Aby osiągnąć najlepsze efekty, konieczne są odpowiednie warunki. Teraz zapewniamy nam je obie sale, w których możemy wykorzystać

konieczny do rehabilitacji specjalistyczny sprzęt, między innymi poręcze czy schody do nauki chodzenia. Chcielibyśmy podziękować Urzędowi Miasta w Świdniku. To dzięki wsparciu Urzędu placówka stała się bardziej funkcjonalna.

Wśród podopiecznych Dziennego Centrum Aktywności najliczniejszą grupę stanowią dzieci z mózgowym porażeniem dziecięcym, zaburzeniami genetycznymi i dysfunkcjami psychomotorycznymi. Są to dzieci w wieku od pierwszych dni życia do 18 lat, które wymagają ciągłej, skoordynowanej i kompleksowej rehabilitacji. Zajęcia prowadzi z nimi czterech rehabilitantów i masażyści. Bardzo ważne dla prawidłowego rozwoju dzieci są także zajęcia psychologiczne, pedagogiczne, logopedyczne. Dlatego konieczne

jest jeszcze doposażenie gabinetów terapeutycznych i uzupełnienie pomocy dydaktycznych.

W planach jest również zbudowanie parkingu oraz docieplenie budynku.

Praca w Dziennym Centrum Aktywności ma szczególny wymiar. Placówka jest miejscem codziennych zajęć, pokonywania trudności i szansą na lepsze życie.

- Rodzice dzieci niepełnosprawnych mówią, że codziennie pokonują słabości i zdobywają własny Mount Everest, a my cieszymy się, gdy szybko widać postępy w rehabilitacji naszych małych pacjentów. Mamy ogromną satysfakcję, jeśli po pewnym czasie nie muszą już korzystać z naszej pomocy. Rodzicom oferujemy natomiast wsparcie psychologiczne, które jest bardzo ważne, bo borykają się oni nie tyl-



ko z chorobą dziecka, ale często także z trudną sytuacją finansową czy po prostu przemęczeniem co-

dziennymi obowiązkami – tłumaczy I. Niespodziewana.

Dary dla Komitetu Pomocy



Najmłodszy podopieczni Komitetu Pomocy SOS „Solidarność” otrzymali dary w postaci przyborów szkolnych.

Przekazali je państwo Izabela i Piotr Jędrasikowie, którzy w lipcu wzięli ślub: - Do weselnych zaproszeń dołączyliśmy krótki wierszyk, w którym prosimy gości, by zamiast kwiatów przynieśli zeszyty, długopisy, flamastry, czyli to wszystko, co może się przydać dzieciom w szkole. Od razu wiedzieliśmy, że prześlemy prezenty Komitetowi Pomocy. Słyszeliśmy o jego działaniach na rzecz potrzebujących i postanowiliśmy je wesprzeć.

Loteria dla świetlicy



Podczas dożynek powiatowych Komitet Pomocy SOS prowadził loterię fantową. Zebrano 888 zł, które zasila fundusze na działalność prowadzoną przez komitet świetlicy. Korzysta z niej ponad 20 dzieci. - Pieniądze te wystarczą na 4 miesiące pracy świetlicy,

w tym gorące posiłki dla naszych podopiecznych – wyjaśnia Urszula Radek, prezes Komitetu Pomocy.

WWW.ZAPLECZEKULTURY.PL

NOWY PORTAL O KULTURZE

Świdnik, od niedawna ma stronę o kulturze. Jej autorami są: Sławek Józwik, Marcin Łuczak oraz Jacek „Jaco” Harasimiuk.

Na stronie znajdziemy informacje o filmie, muzyce, rysunku, fotografii, poezji i skateboardingu (czyli o rolkach i deskorolce), również informacje o świdnickich twórcach i miłośnikach sportów ekstremalnych. O stronie rozmawiamy z autorami projektu.

R: Skąd pomysł na założenie strony?

- Nie ma w tym żadnej głębszej historii. Pewnego dnia postanowiliśmy zrobić taką stronę, ponieważ do tej pory nie było podobnej inicjatywy. Chcemy w ten sposób

promować młodych ludzi – mówi Marcin Łuczak, jeden z autorów

R: Czy każdy może na waszej stronie zaistnieć?



Sławek: Oczywiście, każdy może nam przysłać swoje materiały czy prace. Nie ma żadnych ograniczeń. Wystarczy przesłać prace mailem i poczekać na odpowiedź z naszej strony. Nie ma żadnej selekcji, ale umówmy się – prace mu-

szą prezentować jakiś poziom.

Marcin Nowak odpowiedzialny za prace plastyczne postawił dość wysoko poprzeczkę.

R: Na koniec powiedzcie coś o projekcie SKATECH.

Jaco: Poznałem Sławka i postanowiliśmy nakręcić niszowy, podziemny film o deskorolce. Nie bę-

dzie to jednak zwykła produkcja, gdzie przedstawiona jest jazda na desce, chcemy pokazać historię deskorolki. Po prostu stworzyć coś zjawkowego. Na ra-

zie zbieramy materiały. Plany ukończenia zdjęć to wiosna 2010 roku. Nie spieszmy się. Chcemy zrobić dobry film, przedstawić kulturę deskorolki ze Świdnika, Lublina, Lubartowa, Puław.

Tobiasz Michalak

Najwspanialszym ludziom, z jakimi miał szczęście pracować nasz syn – kierownictwu oraz koleżankom i kolegom PEKAO S.A. w Świdniku, a także rodzinie, sąsiadom, przyjaciółom za pamięć i wspólną modlitwę

w 7. rocznicę śmierci
najukochańszego syna, męża i ojca
Ś.P. MARIUSZA RODAKA

najserdeczniejsze podziękowania składają rodzice, żona i synowie

Pewna z Gorlic leniwa niewiasta,
sądząc, że ją angielski przerasta,
raz westchnęła: „O rety!
Dzisiaj każdy niestety,
znać języki powinien i basta!”



SZKOŁA JĘZYKOWA
ul. Kruczkowskiego 28 - tel. 081 468 30 36 - kom. 655 711 516

